

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

22 MARS 1949.

22 MAART 1949.

Demande en autorisation de poursuites à charge de
M. le Représentant Marcel-Hubert GRÉGOIRE.

Vraag tot machtiging om rechtsvervolgning in te
stellen tegen de heer Volksvertegenwoordiger
Marcel-Hubert GRÉGOIRE.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA
COMMISSION SPÉCIALE ⁽¹⁾,
PAR M. REY.

VERSLAG

NAMENS DE BIJZONDERE COMMISSIE ⁽¹⁾,
UITGEBRACHT DOOR DE HEER REY.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission désignée pour examiner la demande de poursuites contre M. le Représentant Marcel-Hubert Grégoire, introduite par M. le Procureur général près la Cour d'appel de Bruxelles, estime à l'unanimité de ses membres, après examen du dossier, qu'il y a lieu d'accorder l'autorisation demandée.

Le Rapporteur,
J. REY.

Le Président,
F. VAN CAUWELAERT.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Commissie, aangesteld tot onderzoek van de aanvraag ingediend door de heer Procureur-generaal bij het Hof van Beroep te Brussel, ten einde rechtsvervolgning te mogen instellen tegen de heer Volksvertegenwoordiger Marcel-Hubert Grégoire, is eenparig van gevoelen, na inzage van de stukken, dat er reden is om de gevraagde machtiging te verlenen.

De Verslaggever,
J. REY.

DE Voorzitter,
F. VAN CAUWELAERT.

⁽¹⁾ Composition de la Commission : M. Van Cauwelaert, président; MM. Bohy, Dispy, du Bus de Warnaffe, Philippart, Rey, Soudan.

⁽¹⁾ Samenstelling van de Commissie : de heer Van Cauwelaert, voorzitter; de heren Bohy, Dispy, du Bus de Warnaffe, Philippart, Rey, Soudan.